

Distr.: Limited 19 April 2018 Russian

Original: English

# Форум Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития

23—26 апреля 2018 года
Пункт 3 повестки дня\*
Утверждение согласованных на
межправительственном уровне выводов
и рекомендаций

Проект согласованных на межправительственном уровне выводов и рекомендаций, представленный Председателем Экономического и Социального Совета Марией Хатардовой (Чехия) по итогам неофициальных консультаций

# Последующие меры и обзор хода осуществления итоговых документов по финансированию развития и средств осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

Мы, министры и высокие представители, собравшись в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке для участия в третьем форуме Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития, проходившем 23-26 апреля 2018 года, заявляем о решимости продолжать добиваться полного и оперативного выполнения Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая опирается на Монтеррейский консенсус 2002 года и Дохинскую декларацию о финансировании развития 2008 года. Мы вновь заявляем, что наша цель состоит в том, чтобы покончить с нищетой и голодом и обеспечить устойчивое развитие во всех его трех компонентах на основе содействия всеохватному экономическому росту, охраны окружающей среды и поддержки социальной интеграции. Мы напоминаем, что Аддис-Абебская программа действий закладывает глобальную основу для финансирования устойчивого развития и является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, способствуя переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер. В этой связи мы подтверждаем важность обеспечения согласованности политики в интересах устойчивого развития на всех уровнях.

<sup>\*</sup> E/FFDF/2018/1.



- 2. Мы отмечаем, что доклад 2018 года Межучрежденческой целевой группы по финансированию развития, в котором анализируются достигнутые результаты и имеющиеся недостатки, излагаются возможные меры в области политики в семи областях деятельности, определенных в Аддис-Абебской программе действий, и рассматриваются трудности в связи с финансированием мероприятий по достижению всех целей в области устойчивого развития, включая цели 6, 7, 11, 12 и 15, а также цель 17, будет рассмотрен на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию в 2018 году.
- 3. Мы с удовлетворением отмечаем мероприятия в рамках подготовки к форуму Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития, включая проведение 18 и 19 ноября 2017 года в Дохе Конференции высокого уровня по финансированию развития и средствам осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.
- 4. Мы отмечаем, что в некоторых областях мировой экономики наметился подъем, что способствует позитивным подвижкам в реализации повестки дня в области политики во всех областях деятельности, определенных в Аддис-Абебской программе действий, учитывая при этом, что не все страны и регионы в равной мере охвачены таким подъемом. Мы обеспокоены тем, что мировая экономика по-прежнему уязвима для финансово-экономической нестабильности, и особо отмечаем необходимость смягчения среднесрочных рисков, в том числе возможных последствий повышения во всем мире процентных ставок, ведущего к оттоку капитала в ущерб интересам развивающихся стран, и снижения вероятности возникновения долгового кризиса. Кроме того, мы отмечаем, что для достижения согласованных нами на международном уровне целей в области устойчивого развития по-прежнему не хватает долгосрочных, качественных и ответственных устойчивых инвестиций, особенно в наиболее нуждающихся странах. Мы будем стремиться к тому, чтобы использовать возникший в мировой экономике импульс для устранения пробелов в осуществлении, которые сдерживают прогресс на пути к достижению целей в области устойчивого развития. Мы заявляем, что вместе сделаем все возможное для обеспечения устойчивого развития во всем мире и взаимовыгодного сотрудничества, что сможет принести реальную пользу всем странам и всем регионам мира. Мы заявляем о нашей твердой политической приверженности делу ликвидации нищеты и голода во всем мире, борьбы с неравенством внутри стран и между ними, построения миролюбивого, справедливого и свободного от социальных барьеров общества, защиты прав человека и поощрения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек, обеспечения надежной охраны нашей планеты и ее природных ресурсов в духе глобального партнерства и солидарности и обеспечения того, чтобы ни одна страна и ни один человек не были обойдены вниманием.
- 5. Мы обязуемся принять в поддержку осуществления Аддис-Абебской программы действий в нынешней глобальной обстановке, среди прочего, меры по трем ключевым направлениям, к которым относятся а) содействие использованию всех источников финансирования, включая новаторские методы мобилизации финансовых ресурсов, на всех уровнях с учетом соображений финансовой устойчивости и приемлемости задолженности, принимая во внимание, что их цели и характеристики могут различаться, вследствие чего они могут применяться в различных условиях и секторах, b) решение задачи приведения стимулов для государственных и частных субъектов в соответствие с долгосрочными потребностями устойчивого развития и с) перевод национальных финансовых программ в плоскость осуществимых на практике инвестиционных проектов и

процессов. Мы принимаем во внимание, что каждое государство обладает полным постоянным суверенитетом над всеми своими богатствами, природными ресурсами и экономической деятельностью и вправе свободно осуществлять этот суверенитет.

#### Сквозные вопросы

- Мы подтверждаем свою приверженность делу поощрения гендерного равенства, расширения прав и возможностей всех женщин и девочек и полной реализации ими своих прав человека во всех процессах выработки политики и составления программ, в том числе в контексте бюджетно-налоговой политики, финансов, сотрудничества в целях развития, рынков труда и в других областях, при должном учете работы по уходу в тех случаях, когда неравенство гендерных ролей по-прежнему затрудняет участие женщин в хозяйственной жизни. Мы подчеркиваем, что общемировой валовой внутренний продукт (ВВП) мог бы существенно вырасти, если бы каждая страна достигла гендерного равенства и увеличила количество женщин, трудоустроенных в формальном секторе экономики, а также их представленность на руководящих и директивных должностях. Мы учитываем важное значение раскрытия потенциала женщин и девочек и необходимость существенно и значительно увеличить объем инвестиций для устранения дефицита ресурсов, необходимых для достижения гендерного равенства. Мы подчеркиваем важность инвестиций в качественную, надежную, экологичную и устойчивую к потрясениям инфраструктуру с учетом гендерных факторов. Мы приветствуем усилия по составлению и исполнению бюджетов с учетом гендерных факторов и учитываем, что такие бюджеты способствуют обеспечению прозрачности и равного участия в принятии решений, касающихся поступлений и расходов. Мы призываем национальные и международные учреждения полнее учитывать последствия проводимой ими политики и их инвестиций для гендерного равенства. Мы также подтверждаем необходимость расширения возможностей для предприятий, принадлежащих женщинам, посредством укрепления их потенциала и навыков.
- 7. Мы особо отмечаем, что все наши действия должны подкрепляться твердой приверженностью защите и сохранению нашей планеты и ее природных ресурсов, нашего биоразнообразия и нашего климата. Мы учитываем важность отказа от вредных видов деятельности. Ухудшение состояния окружающей среды, изменение климата и другие экологические риски угрожают подорвать уже достигнутые успехи и перспективы на будущее. Мы должны обеспечить, чтобы наши усилия повышали устойчивость к таким угрозам. Мы напоминаем о вступлении в силу Парижского соглашения, принятого в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Мы призываем к мобилизации дальнейших усилий и поддержки, направленных на смягчение последствий изменения климата и адаптации к ним с учетом конкретных потребностей и особых условий развивающихся стран, в особенности тех из них, которые особо уязвимы для неблагоприятных последствий изменения климата.
- 8. Мы настоятельно подчеркиваем важнейшую роль научно-технического прогресса и новаторства в достижении целей в области устойчивого развития. Мы принимаем во внимание конструктивный преобразовательный потенциал существующих и новейших технологий, а также связанные с ними трудности и риски, которые должны регулироваться с помощью надлежащих мер в области политики и нормативно-правовых актов.
- 9. Мы учитываем важность усилий по удовлетворению разноплановых потребностей стран, находящихся в особой ситуации, и преодолению трудностей, с которыми сталкиваются такие страны, в частности африканские страны,

18-06314 3/**14** 

наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю развивающиеся страны и малые островные развивающиеся государства и страны, находящиеся в условиях конфликта и в постконфликтных ситуациях, и по решению особых проблем, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода. Мы подтверждаем важность услуг социальной защиты и основных государственных услуг для всех в соответствии с национальными стратегиями развития и рекомендуем оказывать поддержку наращиванию потенциала в этой связи.

10. Мы подчеркиваем, что жизненно важным условием достижения многих из поставленных нами целей является вложение средств в создание качественной, доступной, недорогой, надежной, экологичной и устойчивой к потрясениям инфраструктуры, включая транспорт, энергетику, водоснабжение и санитарию для всех. Мы принимаем во внимание, что устранение различий в обеспеченности инфраструктурой на глобальном уровне является одним из приоритетных направлений деятельности международного сообщества и что в наращивании объема нацеленных на достижение целей в области устойчивого развития инвестиций в инфраструктуру по-прежнему существуют серьезные трудности, особенно на этапе разработки и подготовки проектов, прежде всего в развивающихся странах. В этой связи мы с обеспокоенностью отмечаем, что после 2015 года, когда была принята Аддис-Абебская программа действий, объем инвестиций частного сектора в инфраструктуру ежегодно снижался. Мы с интересом ожидаем начала третьего Глобального форума по вопросам инфраструктуры, который состоится в октябре 2018 года на Бали, Индонезия, и призываем его участников поддержать усилия развивающихся стран по формированию портфеля проектов. Мы будем изучать новые инструменты мобилизации ресурсов для долгосрочного финансирования инфраструктурных проектов, включая развитие инфраструктуры в качестве одного из классов активов, учитывая при этом, что для более полного понимания рисков, связанных с созданием ликвидных инструментов на основе неликвидных активов, требуется дальнейшая работа. Мы учитываем важную роль национальных, региональных и многосторонних банков развития в деле направления средств, мобилизуемых по линии долгосрочного финансирования развития, на инфраструктурные проекты в развивающихся странах, особенно в африканских странах, наименее развитых странах, развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государствах. Мы подчеркиваем исключительно важное значение промышленного развития для развивающихся стран как одного из важных факторов экономического роста, диверсификации экономики и развития обрабатывающей промышленности и как средства достижения структурных и экономических преобразований. Мы будем поддерживать активизацию усилий согласно соответствующим международным правилам и обязательствам по направлению средств на цели всеохватного и устойчивого промышленного развития для эффективного решения задач в таких важных областях, как устойчивый рост и создание рабочих мест, ресурсо- и энергоэффективность, загрязнение и изменение климата, распространение знаний, новаторство и социальная интеграция. В этой связи мы также приветствуем сотрудничество по соответствующим направлениям, осуществляемое в рамках системы Организации Объединенных Наций, в том числе по линии Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и других текущих инициатив.

#### Внутренние государственные ресурсы

11. Мы отмечаем позитивные результаты, достигнутые в мобилизации внутренних ресурсов, подкрепляемой принципом национальной ответственности, но при этом особо отмечаем, что между многими наименее развитыми странами, развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, малыми островными

развивающимися государствами, странами со средним уровнем дохода и развитыми странами сохраняется большая разница в объеме мобилизуемых ресурсов. Мы будем прилагать усилия для укрепления механизмов сбора поступлений и соответствующих средств контроля, а также механизмов оказания государственных услуг на национальном и субнациональном уровнях, в том числе с использованием общегосударственных подходов и среднесрочных стратегий увеличения государственных поступлений. Мы принимаем во внимание необходимость продолжения работы по цифровизации предпринимательской и финансовой деятельности и учитываем воздействие этого процесса на сбор налоговых поступлений. Мы подчеркиваем, что воздействие процессов глобализации и цифровизации должно учитываться в международных рамочных документах посредством основанного на консенсусе процесса. Мы учитываем важность фискального регулирования для улучшения мобилизации внутренних ресурсов и рекомендуем включить его в число приоритетных задач для всех видов сотрудничества в целях развития, включая официальную помощь в целях развития (ОПР) и техническую поддержку, в том числе с помощью инструментария для диагностики работы налоговых органов, разработанного Международным валютным фондом (МВФ). Мы намерены шире использовать технические средства в работе налоговых органов для контроля за соблюдением действующих правил и борьбы с уклонением от уплаты налогов, обеспечивая при этом применение надлежащих принципов уважения права граждан на неприкосновенность частной жизни и защиты конфиденциальности данных. Усилия, прилагаемые в рамках международного сотрудничества в налоговых вопросах, должны быть универсальными по своему подходу и сфере охвата и в полной мере учитывать потребности и возможности всех стран, в частности наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и стран Африки. Мы с удовлетворением отмечаем программу работы Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах. Мы по-прежнему настоятельно призываем государства-члены поддерживать работу Комитета и его вспомогательных органов через целевой фонд добровольных взносов, с тем чтобы Комитет мог выполнять свой мандат, и в частности содействовать более широкому участию экспертов из развивающихся стран в заседаниях подкомитетов.

12. Мы с глубокой обеспокоенностью отмечаем воздействие незаконных финансовых потоков, в частности потоков, которые образуются в результате уклонения от уплаты налогов, коррупции и транснациональной организованной преступности, на экономическую, социальную и политическую стабильность и развитие обществ и особенно на развивающиеся страны. Мы отмечаем, что негативному воздействию незаконных финансовых потоков в наибольшей степени подвержены развивающиеся страны, и в этой связи призываем государствачлены обеспечить, чтобы при отслеживании незаконных финансовых потоков в отношении них принимались меры в соответствии с их национальными правовыми системами и соответствующими международно-правовыми обязательствами в целях возвращения изъятых активов запрашивающим государствам. Мы также с озабоченностью отмечаем, что в страны происхождения возвращается лишь небольшая часть украденных активов. Мы приветствуем усилия, предпринимаемые государствами-членами для расширения знаний и углубления понимания проблем и возможностей, связанных с международным сотрудничеством в борьбе с незаконными финансовыми потоками, и мы приветствуем прогресс, достигнутый в области разработки надлежащей практики в связи с возвращением активов для содействия устойчивому развитию. Мы призываем государства-члены продолжать такие усилия, в том числе в рамках соответствующих многосторонних и международных организаций системы Организации

18-06314 **5/14** 

Объединенных Наций и других соответствующих региональных и международных форумов. Мы принимаем во внимание важную роль Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции как наиболее всеобъемлющего и универсального документа в предупреждении коррупции и борьбе с ней в деле расширения возможностей государств-участников и сотрудничества между ними, обращая особое внимание на то, что возвращение активов согласно ее главе V «Меры по возвращению активов» является одним из основополагающих принципов Конвенции. Мы также принимаем во внимание роль Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней в развитии сотрудничества в деле более эффективного предупреждения транснациональной организованной преступности и борьбы с ней. Мы выражаем обеспокоенность в связи с тем, что криптовалюты все чаще используются для незаконной деятельности, и в этой связи рекомендуем государствам-членам и другим соответствующим организациям рассмотреть вопрос о принятии мер с целью предупреждения и пресечения их незаконного использования. Мы будем укреплять международное сотрудничество по борьбе с незаконными финансовыми потоками и более широкому применению передовой практики в связи с возвращением активов для содействия устойчивому развитию и призываем страны и соответствующие многосторонние и международные организации продолжать их усилия по оказанию развивающимся странам по их просьбе технической помощи и помощи в создании потенциала для расширения их возможностей в плане предупреждения незаконных финансовых потоков, их выявления и борьбы с ними, включая противодействие коррупции, и более широкого применения передовой практики в связи с возвращением активов для содействия устойчивому развитию.

13. Мы отмечаем позитивные результаты, достигнутые благодаря международному сотрудничеству в налоговых вопросах, например работе Глобального форума по транспарентности и обмену информацией в налоговых целях, в частности применение согласованных на международном уровне стандартов прозрачности в налоговых вопросах. Мы принимаем во внимание тот факт, что еще многое предстоит сделать для того, чтобы развивающиеся страны, особенно беднейшие страны, смогли извлекать пользу из этих стандартов. Мы отмечаем проведение в феврале 2018 года первой глобальной конференции Платформы сотрудничества в налоговых вопросах по теме «Налогообложение и цели в области устойчивого развития» и принимаем к сведению заявление партнеров Платформы, включая взятое ими обязательство поддержать осуществление под руководством стран среднесрочных стратегий увеличения государственных поступлений. Мы далее рекомендуем продолжать усилия, предпринимаемые соответствующими национальными субъектами в целях смягчения последствий недобросовестного трансфертного ценообразования и искажения счетов-фактур по торговым операциям многонациональными корпорациями для расширения налоговой базы в принимающих странах, принимая во внимание необходимость более широкой мобилизации развивающимися странами внутренних ресурсов для достижения целей в области устойчивого развития.

#### Отечественные и международные частные предприятия и финансы

14. Мы отмечаем рост востребованности устойчивых инвестиций и финансирования, включая инвестиции в преобразования, и предлагаем частным компаниям использовать устойчивые методы, которые могут принести выгоду в долгосрочной перспективе. Мы отмечаем, что перенаправление небольшой доли находящихся под управлением активов на цели долгосрочных качественных инвестиций в устойчивое развитие могло бы в значительной мере содействовать

осуществлению Повестки дня на период до 2030 года. Мы изучим пути, с помощью которых институциональных инвесторов можно побудить руководствоваться долгосрочными соображениями, принимая во внимание публичные интересы. При надлежащем толковании фидуциарной обязанности в связи с долгосрочными инвестициями необходимо учитывать все влияющие на доходность существенные факторы, которые определяют долгосрочную эффективность инвестиций. Мы будем способствовать применению рациональной корпоративной практики, включающей при необходимости интеграцию природоохранных, социальных и управленческих факторов в отчетность компаний, причем страны будут сами принимать решения относительно надлежащего сочетания добровольных и обязательных правил. Мы особо отмечаем, что Организации Объединенных Наций следует продолжать проводить встречи соответствующих заинтересованных сторон для обсуждения выгод, связанных с инвестированием средств в достижение целей в области устойчивого развития, и распространения информации о них. Мы предлагаем Межучрежденческой целевой группе по финансированию развития в рамках подготовки ее доклада 2019 года, опираясь на уже существующие исследования, продолжить анализ взаимосвязи между инвестициями в природоохрану, социальную инфраструктуру и государственное управление и отдачей от них.

15. Мы учитываем достигнутые в последнее время успехи в плане повышения доступности финансовых услуг, но при этом отмечаем, что проблемы с доступом к таким услугам по-прежнему испытывают женщины, население сельских и отдаленных районов, пожилые люди, молодежь, мигранты, вынужденные переселенцы и инвалиды, а также микро-, малые и средние предприятия и компании и предприятия, работающие в условиях социальной и солидарной экономики и действующие как в формальном, так и неформальном секторах экономики. Мы также учитываем важную роль, которую могут сыграть в этой области банки развития, кооперативы, учреждения по финансированию развития и финансовые инструменты (например, гарантии, долевое и заемное финансирование). Мы далее учитываем, что доступность финансовых услуг может быть расширена за счет использования новаторских механизмов финансового посредничества. Применение новых финансовых технологий может также способствовать снижению стоимости перевода денежных средств. Отмечая позитивный вклад переводов в удовлетворение потребностей домохозяйств-получателей, мы будем добиваться того, чтобы к 2030 году средняя величина операционных расходов по обслуживанию денежных переводов мигрантов составляла менее 3 процентов от суммы перевода. Мы особо отмечаем необходимость действенного и соразмерного регулирования для отслеживания всех системных или потребительских рисков, связанных с оказанием финансовых услуг с использованием технических средств. Мы продолжим расширять диапазон финансовых инструментов, доступных для микро-, малых и средних предприятий.

#### Международное сотрудничество в целях развития

16. Мы приветствуем увеличение объема ОПР в реальном выражении в 2016 году. Тенденцию к сокращению объема ОПР для наименее развитых стран удалось обратить вспять, но при этом мы отмечаем сокращение доли ОПР, выделяемой на цели помощи страновым программам. Мы также отмечаем, что, несмотря на увеличение частотности, изменчивости и интенсивности опасных погодных явлений, которым подвергаются многие из малых островных развивающихся государств, для предназначенной этим государствам ОПР по-прежнему характерна высокая концентрация в небольшом числе таких государств. Мы учитываем, что для многих развивающихся стран, не имеющих выхода к морю,

18-06314 **7/14** 

ОПР остается основным источником внешнего финансирования. Мы также принимаем во внимание тот факт, что ОПР и другие формы льготного финансирования по-прежнему важны для ряда стран со средним уровнем дохода. Нас обнадеживают результаты тех немногих стран, которые достигли или превысили предусмотренный их обязательствами показатель по выделению ОПР на уровне 0,7 процента валового национального дохода и по выделению ОПР для наименее развитых стран на уровне 0,15-0,20 процента валового национального дохода, и призываем всех поставщиков ОПР выполнить их соответствующие обязательства. Мы приветствуем прогресс, достигнутый в деле формирования и мобилизации поддержки новаторских механизмов дополнительного финансирования и предлагаем еще большему числу стран добровольно подключаться к применению новаторских механизмов, инструментов и методов, которые не создают неоправданного бремени для развивающихся стран. Мы рекомендуем странам продолжать изучать, в том числе в рамках Инициативной группы по инновационному финансированию развития, новые источники и инструменты новаторского финансирования для мобилизации средств на достижение целей в области устойчивого развития на глобальном, региональном, национальном и субнациональном уровнях. Мы считаем также крайне важным при необходимости включать в программы помощи в целях развития и инфраструктурное финансирование меры по уменьшению опасности бедствий, уделяя должное внимание предупреждению, в соответствии с Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий на 2015-2030 годы. Мы просим Межучрежденческую целевую группу по финансированию развития в рамках подготовки ее доклада 2019 года продолжить рассмотрение вопросов изменения климата и устойчивости к бедствиям в рамках финансирования развития, с тем чтобы обеспечить долго вечность результатов в области развития. Мы будем проводить открытое, всеохватное и прозрачное обсуждение вопроса о модернизации исчисления официальной помощи в целях развития и предлагаемого критерия «общей официальной поддержки устойчивого развития» и подтверждаем, что любой подобный критерий не повлечет за собой сокращения уже взятых обязательств. Мы просим Межучрежденческую целевую группу в рамках подготовки ее доклада 2019 года представить подробную информацию об использовании ОПР в развивающихся странах.

- 17. Мы с удовлетворением отмечаем непрекращающиеся усилия по повышению качества, эффективности и результативности сотрудничества в целях развития и другие международные усилия в области государственного финансирования, включая соблюдение согласованных принципов эффективного сотрудничества в области развития. Мы с интересом ожидаем начала работы Форума по сотрудничеству в целях развития, который состоится 21 и 22 мая 2018 года в Нью-Йорке, и его рекомендаций в отношении политики и возможностей в плане укрепления потенциала в связи с эффективным использованием смешанного финансирования в поддержку приоритетов и усилий развивающихся стран по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года. Мы отмечаем предстоящее проведение третьего совещания высокого уровня Глобального партнерства по эффективному сотрудничеству в целях развития.
- 18. Мы с удовлетворением отмечаем вклад сотрудничества Юг Юг в ликвидацию нищеты и обеспечение устойчивого развития. Мы подтверждаем, что сотрудничество Юг Юг является важным элементом международного сотрудничества в целях развития, который дополняет, но не заменяет собой сотрудничество Север Юг. Мы также обязуемся укреплять трехстороннее сотрудничество как способ привнесения соответствующего опыта и знаний в сотрудничество в целях развития. Мы с интересом ожидаем проведения 20–22 марта

2019 года в Буэнос-Айресе второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг.

- 19. Мы с удовлетворением отмечаем работу многосторонних банков развития в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года и принимаем к сведению предпринимаемые в настоящее время усилия по укрепления сотрудничества между ними и повышения слаженности их работы. Мы отмечаем, что роста дохода стран ведет к ограничению доступа к льготному финансированию и что некоторые страны могут не получить доступ к финансированию в достаточном объеме и на приемлемых условиях из других источников для удовлетворения своих потребностей. Мы принимаем к сведению готовность провести более широкий анализ новых мер с учетом накопленного опыта в связи с изъятиями из права на льготное финансирование и многоаспектными оценками для устранения ограничений, связанных с использованием для измерения уровня развития и готовности к выходу из категории наименее развитых стран одного лишь показателя дохода. В этой связи мы рекомендуем соответствующим учреждениям перенимать друг у друга опыт в плане учета различий в положении стран, с тем чтобы лучше управлять процессами перехода из категории в категорию и выхода из категории наименее развитых стран. Мы с удовлетворением отмечаем усилия многосторонних банков развития по дальнейшей оптимизации их балансов в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Мы принимаем во внимание растущую и решающую роль, которую национальные и региональные банки развития наряду с многосторонними банками развития играют в укреплении финансовой архитектуры в интересах устойчивого развития, и в этой связи учитываем ту роль, которую играет Международный клуб по финансированию развития. Мы отмечаем потенциал смешанного финансирования, в том числе его способность мобилизовывать, максимально использовать или стимулировать дополнительные финансовые средства, и подчеркиваем, что проекты должны согласовываться с национальными приоритетами, иметь долгосрочную отдачу в плане развития и отвечать публичным интересам, учитывая при этом, что для наиболее эффективного обеспечения финансами различных целей в области устойчивого развития могут использоваться разные виды финансирования. Мы призываем к тому, чтобы в контексте последующих мер в области финансирования развития был шире проанализирован вопрос о путях реализации потенциала смешанного финансирования, включая его влияние на уменьшение гендерного неравенства, и о разработке инструментов смешанного финансирования с учетом уникальных особенностей положения стран, особенно стран с особыми потребностями.
- 20. Мы напоминаем о необходимости применения прозрачных методологий для предоставления информации о финансировании мероприятий по борьбе с изменением климата и с удовлетворением отмечаем работу, проводимую в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Мы с озабоченностью отмечаем трудности с доступом к финансовым ресурсам, необходимым для осуществления мероприятий по борьбе с изменением климата в развивающихся странах, особенно в связи с финансированием мероприятий по адаптации, отмечая при этом значительное расширение деятельности Зеленого климатического фонда. В этой связи мы призываем Зеленый климатический фонд обеспечить, чтобы все развивающиеся страны имели доступ к существующим финансовым инструментам в соответствии с квалификационными критериями Фонда.

#### Международная торговля как движущая сила развития

21. Мы отмечаем, что в 2017 году наблюдалось пусть медленное, но возобновление роста торговли. Мы с обеспокоенностью отмечаем, что за последние годы

18-06314 **9/14** 

доля экспорта наименее развитых стран в объеме общемирового экспорта снизилась. Мы подтверждаем, что торговля может способствовать обеспечению устойчивого развития и сокращению масштабов нищеты, как об этом говорится в Повестке дня на период до 2030 года. Мы обращаем особое внимание на важность того, чтобы все страны, и особенно наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства, могли пользоваться возможностями в плане торговли, которые открываются благодаря двусторонним, региональным, групповым и многосторонним соглашениям. Мы с удовлетворением отмечаем все текущие инициативы по обеспечению доступа на рынки для товаров из наименее развитых стран. Мы будем изучать меры в области политики, направленные на развитие трансграничной электронной торговли, в том числе для микро-, малых и средних предприятий.

22. Мы призываем расширить финансирование торговли. Мы рекомендуем агентствам по кредитованию экспорта и многосторонним банкам развития продолжить изучение возможностей развития программ финансирования торговли и производственно-сбытовых цепочек. Мы подчеркиваем, что инициатива «Помощь в торговле», осуществление Соглашения об упрощении процедур торговли Всемирной торговой организации (ВТО), целевые меры по укреплению потенциала в сфере торговли и сохранение преференциального режима доступа на рынки для экспортной продукции наименее развитых стран существенно важны для интеграции развивающихся стран, в частности наименее развитых стран, в международную торговую систему. Мы принимаем к сведению решения министров, принятые на одиннадцатой Конференции ВТО на уровне министров, состоявшейся в декабре 2017 года. Мы предлагаем Межучрежденческой целевой группе по финансированию развития в рамках подготовки ее доклада 2019 года продолжать следить за развитием событий в связи с дефицитом средств для финансирования торговли, особенно в отношении микро-, малых и средних предприятий.

### Задолженность и приемлемый уровень задолженности

23. Мы с обеспокоенностью отмечаем, что в развивающихся странах все чаще возникают трудности в связи с задолженностью, что усугубляет проблемы, стоящие на пути достижения целей в области устойчивого развития. Мы учитываем тот факт, что было бы полезно дифференцировать использование заемных ресурсов и что эффективные государственные инвестиции в инфраструктуру и производственный потенциал в поддержку достижения целей в области устойчивого развития в условиях надлежащего управления государственным долгом могут расширить возможности маневра бюджетными средствами и способствовать достижению приемлемого уровня задолженности. Мы рекомендуем продолжать работу в этом направлении, в том числе по вопросу о том, как эти соображения можно включить в анализ государственного долга, в частности за счет использования инструментов оценки качества, обеспечивая при этом систематическое и оперативное распространение информации о риске возникновения долгового кризиса. Мы особо отмечаем непреходящую важность расширения возможностей в плане анализа задолженности и управления задолженностью, в том числе за счет улучшения и расширения сбора данных и технической помощи. Мы призываем одновременно должников и кредиторов повысить прозрачность. Предупреждению повторения долгового кризиса могут способствовать наращивание потенциала, укрепление нормативного регулирования и расширение обмена информацией.

10/14

24. Мы считаем необходимым оказывать развивающимся странам помощь в обеспечении долгосрочной приемлемости уровня их задолженности благодаря проведению скоординированной политики, нацеленной на содействие, соответственно, финансированию с привлечением заемных средств, облегчению долгового бремени, реструктуризации задолженности и грамотному управлению задолженностью. Разрушительные последствия сезона ураганов в Атлантическом океане в 2017 году наглядно показали, что ослаблению финансовой напряженности в период кризиса может способствовать использование новаторских и устойчивых к потрясениям механизмов, например ситуационно зависимых долговых инструментов. Мы намерены изучить потенциальные возможности использования в отношении стран и регионов, уязвимых для бедствий, соответственно новаторских долговых инструментов и «ураганных оговорок». Мы обязуемся изучить вопрос о том, каким образом существующие механизмы сотрудничества официальных кредиторов могут более эффективно способствовать предупреждению возникновения в будущем потенциально более сложных случаев неплатежеспособности. Мы подтверждаем важность своевременной, упорядоченной, эффективной, справедливой и согласованной в духе доброй воли реструктуризации задолженности. Мы вновь заявляем о том, что должники и кредиторы должны сообща заниматься предупреждением и урегулированием проблем, связанных с неприемлемым уровнем задолженности. Мы вновь обращаемся с призывом добиваться в рамках существующих инициатив глобального консенсуса по руководящим принципам ответственного заимствования средств суверенными заемщиками и их кредитования и принимаем к сведению в этой связи Принципы поощрения ответственного суверенного кредитования и заимствования, разработанные Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД). Мы просим Межучрежденческую целевую группу по финансированию развития в рамках подготовки ее доклада 2019 года более подробно проанализировать ситуационно зависимые долговые инструменты, увязанные с изменением ВВП облигации, страховые инструменты и другие новаторские механизмы как один из способов снизить риск для суверенных заемщиков, прежде всего наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и стран со средним уровнем дохода, и стран с открытой экономикой, которые в большей степени уязвимы для бедствий.

#### Решение системных вопросов

25. Мы будем продолжать укреплять координацию международных действий и повышать слаженность политики в интересах укрепления глобальной финансовой и макроэкономической стабильности и будем также принимать меры для предупреждения и уменьшения риска возникновения и последствий финансовых кризисов. Мы с удовлетворением отмечаем прогресс в реформировании международного финансового регулирования и обязуемся проводить согласованные реформы, внимательно отслеживая непреднамеренные последствия и памятуя о необходимости обеспечить надлежащий баланс между доступом к кредитам и финансовой стабильностью. Мы помним о том, что финансовые нововведения, включая цифровые финансовые услуги, могут привести к возникновению новых проблем. Мы особо отмечаем, что корреспондентские банковские отношения являются важным средством облегчения трансграничного перемещения финансовых средств и позволяют финансовым учреждениям получать доступ к финансовым услугам в различных валютах и в иностранных государствах, поддерживая тем самым движение денежных переводов. Мы с обеспокоенностью отмечаем снижение интенсивности корреспондентских банковских отношений во многих регионах, что в отсутствие мер по обращению этого явле-

18-06314 **11/14** 

ния вспять может негативно сказаться на обеспечении общедоступности финансовых услуг, и с удовлетворением отмечаем усилия, предпринимаемые международными организациями, в том числе Советом по финансовой стабильности и Группой двадцати, а также частным сектором, для отслеживания и решения проблем, связанных со снижением интенсивности корреспондентских банковских отношений. Мы предлагаем Межучрежденческой целевой группе по финансированию развития в рамках подготовки ее доклада 2019 года продолжать следить за снижением интенсивности корреспондентских банковских отношений и его последствиями, а также за возможными непредвиденными последствиями международного финансового регулирования.

26. Мы отмечаем, что в настоящее время МВФ проводит пятнадцатый общий пересмотр квот, и выражаем надежду на успешное завершение реформы системы распределения квот в Группе Всемирного банка. Мы продолжим работать над дальнейшим укреплением глобальной системы финансовой безопасности на базе прочного, основанного на системе квот и обеспеченного надлежащими ресурсами МВФ. Мы поддерживаем усилия, направленные на улучшение координации между различными элементами глобальной системы финансовой безопасности. Мы учитываем тот факт, что принимаемые международной системой меры финансового реагирования на бедствия в целом являются недостаточными и что налицо необходимость в более совершенных механизмах, направленных на заблаговременное уменьшение опасности бедствий и повышение устойчивости к ним, и в инструментах для использования на последующих этапах, обеспечивающих оперативное поступление средств. Мы принимаем к сведению рост числа успешных региональных механизмов страхования суверенного риска, обращая особое внимание на то, что глобальное управление рисками позволит добиться более эффективной диверсификации рисков, повышения устойчивости и эффективности. Мы призываем доноров, участвующих в сотрудничестве в целях развития, оказать поддержку странам, которые не в состоянии позволить себе участвовать в работе этих механизмов. Мы предлагаем Межучрежденческой целевой группе по финансированию развития изучить существующие механизмы и передовую практику в отношении подходов к управлению рисками, которые применяются банками развития и соответствующими финансовыми учреждениями, и изложить свои выводы в докладе 2019 года.

#### Наука, техника, новаторство и укрепление потенциала

27. Мы вновь заявляем, что создание, развитие и распространение новаторских решений и технологий и связанного с ними ноу-хау, включая передачу технологий на взаимно согласованных условиях, являются мощными факторами, стимулирующими экономический рост и устойчивое развитие. Мы неизменно привержены преодолению цифрового неравенства в плане доступа и возможностей внутри стран и между ними, в том числе гендерного неравенства. Мы учитываем, что новые технологии влияют на функционирование рынков труда, причем во многих случаях на смену традиционным видам работы приходят новые виды занятости. Мы принимаем к сведению работу Межучрежденческой целевой группы по финансированию развития в этой связи и предлагаем Целевой группе продолжать работу по этой теме. Мы будем поддерживать обучение и приобретение навыков на протяжении всей жизни для всех, включая предпринимательские навыки, при необходимости корректировать и укреплять политику в области занятости, достойного труда и социальной защиты для всех и прилагать усилия для решения проблемы гендерного неравенства и улучшения социальной интеграции лиц, находящихся в уязвимом положении, в том числе молодых людей и инвалидов. Мы будем поощрять развитие и использование инфра-

- структуры информационно-коммуникационных технологий, а также наращивание потенциала. Мы предлагаем Межучрежденческой целевой группе изучить влияние новых финансовых технологий и «неосязаемой экономики» на доступность финансовых услуг и финансовое регулирование, с тем чтобы сделать выводы о том, какие изменения требуется внести в соответствующие правила.
- 28. Мы подчеркиваем, что развитие потенциала имеет важное значение для реализации Повестки дня на период до 2030 года, и необходимость того, чтобы развитие потенциала обеспечивалось самими странами, было направлено на удовлетворение конкретных потребностей стран, осуществлялось с учетом специфики их условий и отражало национальные стратегии и приоритеты в области устойчивого развития. Мы поддерживаем наращивание потенциала в развивающихся странах в целях расширения имеющихся у них возможностей в области научно-технической и новаторской деятельности. Мы с удовлетворением отмечаем существенное увеличение объема ОПР на цели формирования научно-технического и инновационного потенциала, но с обеспокоенностью отмечаем, что беднейшие и наиболее уязвимые страны во многом остались в стороне от этого процесса. Мы с удовлетворением отмечаем прогресс, достигнутый в деле создания механизма содействия развитию технологий, и начало функционирования банка технологий для наименее развитых стран в Турции и рекомендуем всем партнерам по процессу развития оказывать финансовую и техническую помощь, с тем чтобы обеспечить их полное и эффективное функционирование. Мы предлагаем Межучрежденческой целевой группе по финансированию развития проанализировать и отразить в докладе возможные варианты улучшения доступа развивающихся стран к соответствующим технологиям и новаторским решениям.
- 29. Мы с интересом ожидаем начала работы третьего ежегодного многостороннего форума по использованию научно-технических достижений и новаторства в интересах достижения целей в области устойчивого развития, который состоится 5 и 6 июня 2018 года в Нью-Йорке, и обсуждения на нем вопросов, связанных с целями в области устойчивого развития, результаты которого будут подробно рассмотрены на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию в 2018 году, существующими технологиями, включая местные и эндогенные знания, программами развития науки, техники и новаторства и влиянием новых и новейших технологий на финансирование устойчивого развития, результаты которых будут использованы при подготовке к проведению политического форума высокого уровня по устойчивому развитию в 2018 году и форума ЭКОСОС по последующим мерам в области финансирования развития в 2019 году.

## Данные, контроль и последующая деятельность

30. Мы учитываем тот факт, что сохраняются значительные проблемы с полнотой данных, особенно разукрупненных данных, и что для укрепления национальных статистических систем необходимо приложить значительные усилия. Мы рекомендуем расширить поддержку всех видов и с использованием всех источников, включая укрепление потенциала и техническую поддержку развивающихся стран, для укрепления национальных статистических систем этих стран. Мы активизируем усилия по сбору, анализу и распространению данных в разбивке по полу, возрасту, инвалидности и другим параметрам, имеющим актуальное значение в национальном контексте, в том числе на национальном, субнациональном и местном уровнях, и гендерной статистики в целях совершенствования разработки и проведения политики в отношении гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек. Мы предлагаем Межучрежденческой целевой группе по финансированию развития изучить ту

18-06314 13/**14** 

роль, которую большие данные могут сыграть в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года.

- 31. Мы отмечаем создание Межправительственной группы экспертов по финансированию развития в соответствии с Найробийским маафикиано, принятым на четырнадцатой сессии ЮНКТАД.
- 32. Мы предлагаем международным, двусторонним и другим потенциальным партнерам по процессу сотрудничества в целях развития рассмотреть возможность внесения щедрых взносов в Целевой фонд для поддержки деятельности по выполнению решений Международной конференции по финансированию развития, в частности для оплаты проезда представителей развивающихся стран, в первую очередь наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, для участия в ежегодном форуме Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития, а также для покрытия расходов, связанных с их участием в работе форума. Мы рекомендуем государствам—членам продолжать поддерживать работу Межучрежденческой целевой группы по финансированию развития, в том числе за счет добровольных взносов, что позволит ей подготовить полный, сбалансированный и всеобъемлющий доклад.
- 33. Мы постановляем, что четвертый форум Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития будет проведен 15–18 апреля 2019 года и будет включать специальное совещание высокого уровня Совета с бреттон-вудскими учреждениями, ВТО и ЮНКТАД. Мы также постановляем, что условия проведения форума будут идентичны применявшимся к форуму 2018 года. Мы далее постановляем, что в итоговом документе форума Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития 2019 года мы рассмотрим вопрос о необходимости проведения последующей конференции.
- 34. Мы просим Межучрежденческую целевую группу по финансированию развития в интересах содействия своевременной подготовке проекта выводов и рекомендаций выпустить предварительный неотредактированный вариант ее доклада 2019 года не позднее конца февраля 2019 года, после чего он будет дополнен последними данными.